

## Popisné deskriptory u zahradního mečíku - Characterisation and evaluation descriptors – *Gladiolus* L.

(Petr Novák, VÚKOZ Průhonice 2004)

č. znaku	poř. číslo	znak	stupnice	hodnoty/ values	character	scale	Poznámka	Note		
<b>1. Morfologické znaky</b>					<b>1. Morphological characters</b>					
<b>1.1 Rostlina</b>					<b>1.1 Plant</b>					
1	1.1.1	Rostlina výška	1 3 5 7 9	velmi malá malá střední velká velmi velká	<80 cm 80-100 cm 100-120 cm 120-140 cm >140 cm	Plant height	1 3 5 7 9	very low low intermediate high very high	Měřeno při 1. nakvetlém květu	Mesured at the time of the first flower
<b>1.2 Květenství</b>					<b>1.2 Inflorescence</b>					
2	1.2.1	Květenství - počet pupat	3 5 7	malý střední velký	<15 15-22 >22	Inflorescence - number of flower buds	3 5 7	low intermediate high		
3	1.2.2	Květenství - počet vybarvených pupat	3 5 7	malý střední velký	<5 5-8 8<	Inflorescence - number of coloured flower buds	3 5 7	low intermediate high	Měřeno při 1. nakvetlém květu	Mesured at the time of the first flower
4	1.2.3	Květenství - počet současně rozkvetlých květů	3 5 7	malý střední velký	<6 6-10 >10	Inflorescence - number of flowers opened simultaneously	3 5 7	low intermediate high		
<b>1.3 Květ</b>					<b>1.3 Flower</b>					
5	1.3.1	Květ - velikost (průměr)	1 3 5 7 9	velmi malá malá střední velká velmi velká	<6 cm 6-9 cm 9-11 cm 11-14 cm >14 cm	Flower - size (diameter)	1 3 5 7 9	very low low intermediate high very high	Měření 2. květu	Measured the second flower

č. zn.	pořadí	znak	stupnice	hodnoty/ values	character	scale
6	1.3.2	Květ - tvar okvětních plátků	1 rovné 2 ohnuté 3 mírně zvlňené 5 zvlňené 7 zkadeřené 9 silně zkadeřené		Flower - tepal shape	1 plain 2 bent 3 slightly undulate 5 undulate 7 crispy 9 very crispy
7	1.3.3	Květ - základní barva	0 bílá 1 žlutá 2 zelená 3 oranžová 4 červená 5 karmínová 6 purpurová 7 modrá 8 lososová 9 růžová		Flower - basic colour	0 white 1 yellow 2 green 3 orange 4 red 5 carmine 6 purple 7 blue 8 salmon 9 pink
8	1.3.4	Květ - intenzita základní barvy	1 velmi světlá 3 světlá 5 střední 7 tmavá 9 velmi tmavá		Flower - basic colour intensity	1 very light 3 light 5 intermediate 7 dark 9 very dark
9	1.3.5	Květ - vzorek na okvětních lístcích	0 nevyskytuje se 1 oko 2 oko s lemem 3 oko a čárky 4 oko, čárky a lem 5 čárky 6 kresba 7 tečkování 8 smíchané 9 lem		Flower - tepal design	0 absent 1 eye 2 eye with edging 3 eye and lines 4 eye, lines and edging 5 lines 6 pattern 7 dots 8 mixture 9 edging

č. zn.	pořadí	znak	stupnice	hodnoty/ values	character	scale
10	1.3.6	Květ - velikost oka	0 nevyskytuje se 3 malá 5 střední 7 velká		Flower - eye size	0 absent 3 low 5 intermediate 7 high
11	1.3.7	Květ - barva oka	0 bílá 1 žlutá 2 zelená 3 oranžová 4 červená 5 karmínová 6 purpurová 7 modrá 8 lososová 9 růžová		Flower - eye colour	0 white 1 yellow 2 green 3 orange 4 red 5 carmine 6 purple 7 blue 8 salmon 9 pink
12	1.3.8	Květ - intenzita barvy oka	1 velmi světlý 3 světlý 5 střední 7 tmavý 9 velmi tmavý		Flower - eye colour intensity	1 very light 3 light 5 intermediate 7 dark 9 very dark
13	1.3.9	Květ - šíře lemu	0 nevyskytuje se 3 malý 5 střední 7 velký		Flower - width of edging	0 absent 3 low 5 intermediate 7 high

č. zn.	pořadí	znak	stupnice	hodnoty/ values	character	scale
14	1.3.10	Květ - barva lemu	0 bílá 1 žlutá 2 zelená 3 oranžová 4 červená 5 karmínová 6 purpurová 7 modrá 8 lososová 9 růžová		Flower - colour of edging	0 white 1 yellow 2 green 3 orange 4 red 5 carmine 6 purple 7 blue 8 salmon 9 pink
15	1.3.11	Květ - intenzita barvy lemu	1 velmi světlý 3 světlý 5 střední 7 tmavý 9 velmi tmavý		Flower - intensity of edging colour	1 very light 3 light 5 intermediate 7 dark 9 very dark
16	1.3.12	Květ - barva čárek	0 bílá 1 žlutá 2 zelená 3 oranžová 4 červená 5 karmínová 6 purpurová 7 modrá 8 lososová 9 růžová		Flower- colour of lines	0 white 1 yellow 2 green 3 orange 4 red 5 carmine 6 purple 7 blue 8 salmon 9 pink

č. zn.	pořadí	znak	stupnice	hodnoty/ values	character	scale
17	1.3.13	Květ - intenzita barvy čárek	1 velmi světlý 3 světlý 5 střední 7 tmavý 9 velmi tmavý		Flower - intensity of line colour	1 very light 3 light 5 intermediate 7 dark 9 very dark
<b>2. Biologické znaky</b>					<b>2. Biological characters</b>	
18	2.1	Ranost kvetení (kontrolní kultivar Hunting Song)	1 velmi raná 3 raná 5 středně raná 7 pozdní 9 velmi pozdní	nakvétá před kontrolou 0-10 dnů po kontrole 11-20 dnů po kontrole 20-30 dnů po kontrole > 30 dnů po kontrole	Earliness of flowering (check cv. Hunting Song)	1 very early 3 early 5 intermediate 7 late 9 very late
19	2.2	Náchylnost k houbovým chorobám ( fuzárium)	3 malá 5 střední 7 velká		Susceptibility to fungal diseases	3 low 5 intermediate 7 high
20	2.3	Náchylnost k virovým chorobám	3 malá 5 střední 7 velká		Susceptibility to virus diseases	3 low 5 intermediate 7 high